



ЗМІСТ

Управління гарнітурою	20
Відповіді/завершити виклик	20
Відхилити виклик	21
Голосовий помічник	21
Призупинення/відтворення музики	22
Порядок носіння	8
Зарядка гарнітури	10
Зарядка кейсу	10
Вмикання/Вимикання	12
TWS з'єднання	14
Повторне TWS з'єднання	17
Видалення сполучених пристроїв з гарнітури	18
Зміна ролі лівої / правої гарнітури	19

2

Управління гарнітурою

Управління гарнітурою	20
Відповіді/завершити виклик	20
Відхилити виклик	21
Голосовий помічник	21
Призупинення/відтворення музики	22
Порядок носіння	8
Зарядка гарнітури	10
Зарядка кейсу	10
Вмикання/Вимикання	12
TWS з'єднання	14
Повторне TWS з'єднання	17
Видалення сполучених пристроїв з гарнітури	18
Зміна ролі лівої / правої гарнітури	19

3

БЕЗПЕЧНЕ ВИКОРИСТАННЯ

Bluetooth-гарнітура повинна бути використана із сумісними пристроями, що підтримують Bluetooth технологію бездротового зв'язку. Це дозволяє робити виклики і насолоджуватися музикою вільно в будь-який час. Будь ласка, прочитайте цю інструкцію перед використанням гарнітури, а також прочитайте інструкцію до вашого пристрою щодо функції Bluetooth і зверніть увагу на важливу інформацію з безпеки і технічного обслуговування.

КОМПЛЕКТАЦІЯ

1. TWS Bluetooth-гарнітура.
2. Кейс для зарядки/зберігання гарнітури.

4

ОПИС ПРИСТРОЮ

1. Кейс для зарядки/зберігання гарнітури
2. Індикатор заряду зарядного кейсу
3. Порт USB Type-C для зарядки
4. Світловий індикатор і мікрофон
5. Сенсорна панель

5

Режими зарядного кейсу

Режим	Індикація
З'єднання з пристроєм Bluetooth	Блимає червоним і синім по чергово
TWS з'єднання	Швидко блимає синім
Увімкнення	Блимає синім тричі
Вимкнення	Блимає червоним тричі
Низька напруга	Блимає червоним один раз кожні 20 секунд

7

ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ

Гарнітура має відповідні позначення лівої (L) і правої (R). Носити гарнітуру потрібно відповідно.



Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

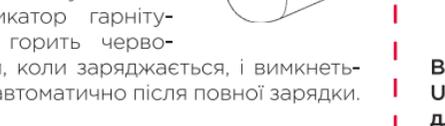
1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.



8

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

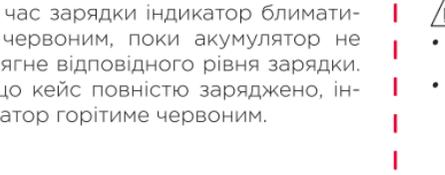
2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.



Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

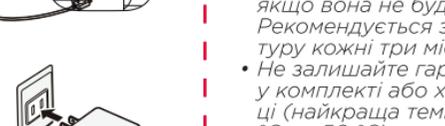
1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.



9

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

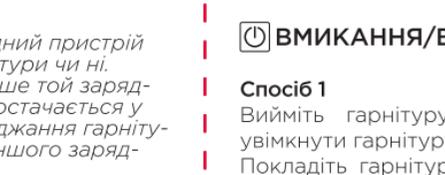
2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.



Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.



10

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.



Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.



11

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.



Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

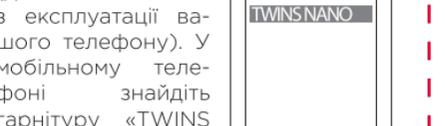
1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.



12

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

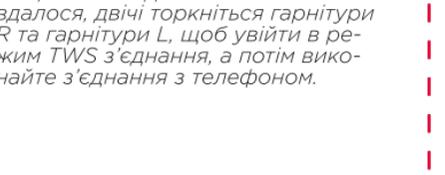
2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.



Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

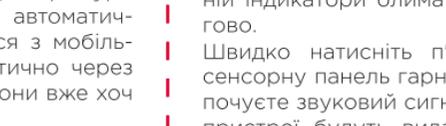
1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.



13

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.



Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

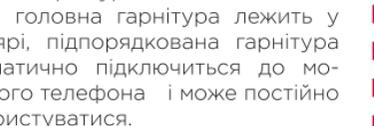
1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.



14

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

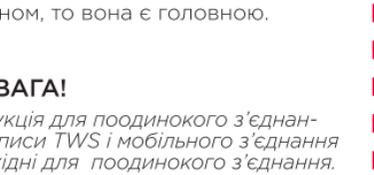
2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.



Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.



15

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

16

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

17

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

18

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

19

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

20

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

21

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

22

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

23

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

24

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

25

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

30

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

33

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

33

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

34

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

34

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

34

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

Ліва гарнітура (L) Права гарнітура (R)

ПОРЯДОК НОСІННЯ

1. Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

34

ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ

2. Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.

УПРАВЛІННЯ ГАРНІТУРОЮ

ВІДПОВІСТІ/ЗАВЕРШИТИ ВИКЛИК

Щоб відповісти на виклик, натисніть один раз на сенсорну панель лівої (L) або правої (R) гарнітури (ви почувте 1 звуковий сигнал). Для завершення виклику натисніть і утримуйте 2 секунди сенсорну панель лівої (L) або правої (R) гарнітури. У режимі виклику покладіть ліву (L) або праву (R) гарнітуру в кейс для завершення виклику.



20

ВІДХИЛИТИ ВИКЛИК

Спосіб 1

Щоб відхилити виклик, натисніть та утримуйте 2 секунди сенсорну панель лівої (L) або правої (R) гарнітури.

Спосіб 2

При надходженні вхідного виклику покладіть ліву або праву гарнітуру в кейс для завершення виклику.

ГОЛОСОВИЙ ПОМІЧНИК

У режимі очікування або програвання музики натисніть утримуючи протягом 3 секунд на сенсорну панель лівої (L) або правої (R) гарнітури.

21

ПРИЗУПИНЕННЯ/ ВІДТВОРЕННЯ МУЗИКИ

У режимі очікування швидко натисніть на сенсорну панель правої (R) або лівої (L) гарнітури для відтворення музики. Гарнітура надасть звуковий сигнал.

У режимі відтворення музики швидко натисніть на сенсорну панель правої гарнітури (R) для призупинення. Відтворення музики в лівій гарнітурі (L) не може бути призупинене окремо від правої гарнітури (R).

22

РЕГУЛЮВАННЯ ГУЧНОСТІ

У режимі виклику або в режимі відтворення музики двічі натисніть на сенсорну панель правої гарнітури (R), щоб збільшити гучність, або двічі натисніть на сенсорну панель лівої гарнітури (L), щоб зменшити гучність.

ВПЕРЕД/НАЗАД

У режимі відтворення музики тричі натисніть сенсорну панель правої гарнітури (R), щоб перейти до наступного треку, або тричі натисніть сенсорну панель лівої гарнітури (L), щоб перейти до попереднього треку.

23

ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

- Не використовуйте для очищення засоби, які призводять до корозії.
- Не дозволяйте чіпати гарнітурами, оскільки це може призвести до подряпин і пошкоджень.
- Тримайте гарнітуру подалі від високої температури, вологи та пилу.

Несправності	Причини та рішення
Не вдається увімкнути	Низький заряд батареї. Заряджати гарнітури протягом 1-2 годин.
Не вмикається з зарядного кейсу / Немає індикації під час заряджання гарнітури	Низький заряд зарядного кейсу. Заряджати гарнітури та зарядний кейс протягом 2-3 годин
Немає звуку після сполучення	Неправильно виконане сполучення. Виконайте повторне сполучення

25

НЕСПРАВНОСТІ ТА ЇХНЄ УСУНЕННЯ

Несправності	Причини та рішення
Збий TWS сполучення / після TWS сполучення телефон не бачить гарнітуру (R)	Забагато сполучених пристроїв в пам'яті гарнітури. Видаліть сполучені пристрої з пам'яті гарнітури відповідно до інструкції
Під час зарядки гарнітури немає індикації зарядки	Блок живлення не подає напруги до кейсу. Переконайтеся, що кабель підключено до USB Type-C та є живлення

26

НЕСПРАВНОСТІ

Несправності	Причини та рішення
Під час зарядки гарнітури немає індикації зарядки	Гарнітура не заряджається від зарядного кейсу. 1) Перевірте щільність прилягання та правильне розташування гарнітури 2) Зарядіть кейс 3) Перевірте, чи натиснута кнопка заряджання
Автоматичне вимкнення	Низький заряд батареї. Заряджати гарнітуру протягом 2-3 годин
Відлуння в гарнітурі	Надто висока гучність або шум навколишнього середовища. Налаштуйте гучність на телефоні або змініть місце

27

НЕСПРАВНОСТІ

Несправності	Причини та рішення
Шум під час виклику	Наявність перешкод або велика дистанція між гарнітурою та мобільним телефоном. Змініть місце або перемістіть мобільний телефон ближче до гарнітури
Низький рівень звучання дзвінка	Неправильне носіння гарнітури. Відрегулюйте положення гарнітури

28

НЕСПРАВНОСТІ

Несправності	Причини та рішення
Гарнітура виконує повторне сполучення з мобільним телефоном після повернення до зарядного кейсу	Зарядний кейс розряджено, гарнітура автоматично вмикається та сполучається. Зарядіть кейс. Вимкнена кнопка заряджання гарнітури на кейсі. Натисніть кнопку заряду на кейсі

29

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Версія Bluetooth: V5.0

Акумулятор для навушників: 40 мА/ год * 2

Акумулятор для зарядки: 300 мА/год

Час відтворення: 3,5-4 год (при середній гучності)

Час розмови: 3,5-4 год (на середній гучності)

Час очікування: 250 год

Час зарядки: близько 1,5 год

Динамік: діафрагма Ф8 мм

31

Чутливість динаміка:

96 ± 3 дБ 1 кГц/ 1 мВт

Підтримувані профілі: HSP, HFP, A2DP, AVRCP

Імпеданс: 32 Ом ± 15% 1 кГц

Частота динаміка: 20 Гц - 20 кГц

Вхідна напруга/ струм: 5 В постійного струму/ 1 А

Діапазон частот передавача Bluetooth: 2,4 ГГц-2,48 ГГц

Випромінювана потужність передавача: <20 дБм

* Час роботи пристрою, вказаний в характеристиках, може змінюватися

32

БЕЗПЕКА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Ви можете допомогти в охороні навколишнього середовища! Будь ласка, дотримуйтеся місцевих правил: передавайте непрацююче електричне обладнання у відповідний центр утилізації відходів. Виробник залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики та дизайн виробів.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА

Виробник: ГК Аркстар Елек&Теч Лімітед, Сиху Індастріал Парк 17, район Сикенг, м. Хенганг, округ Лунгау, Шеньчжень, Китай. Імпортер: ТОВ "ЮК ДИСТРИБ'ЮШН", 04119, м. Київ, вул. Дорогожицька, 1.

33

ГАРАНТІЯ

Гарантійний термін - 6 місяців від дати продажу. Дата продажу повинна бути вказана в чеку про продаж цього виробу. Термін придатності - 5 років від дати виробництва. Дата виробництва вказана на упаковці.

* Гарантійні зобов'язання на даний пристрій поширюються тільки при дотриманні всіх правил і рекомендацій з експлуатації, описаних у цій інструкції.

* Гарантійні зобов'язання на даний пристрій не поширюються при експлуатаційному зносі виробу.

* Навчання правилам користування даним пристроєм у гарантійне обслуговування не входить.

Якість товару відповідає вимогам Технічних регламентів, встановлених законодавством України. Назва та місцезнаходження заводу зазначені в сертифікаті / декларації. Декларацію / сертифікат запитуйте у продавця.

Дійсним ГК Аркстар Елек&Теч Лімітед заявляє, що тип радіообладнання TWS Bluetooth гарнітура моделі ERGO BS-510 TWINS NANO відповідає Технічному регламенту радіообладнання.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://certificates.yugcontract.ua>

34

ГАРАНТІЯ

Гарантійний термін - 6 місяців від дати продажу. Дата продажу повинна бути вказана в чеку про продаж цього виробу. Термін придатності - 5 років від дати виробництва. Дата виробництва вказана на упаковці.

* Гарантійні зобов'язання на даний пристрій поширюються тільки при дотриманні всіх правил і рекомендацій з експлуатації, описаних у цій інструкції.

* Гарантійні зобов'язання на даний пристрій не поширюються при експлуатаційному зносі виробу.

* Навчання правилам користування даним пристроєм у гарантійне обслуговування не входить.

Якість товару відповідає вимогам Технічних регламентів, встановлених законодавством України. Назва та місцезнаходження заводу зазначені в сертифікаті / декларації. Декларацію / сертифікат запитуйте у продавця.

Дійсним ГК Аркстар Елек&Теч Лімітед заявляє, що тип радіообладнання TWS Bluetooth гарнітура моделі ERGO BS-510 TWINS NANO відповідає Технічному регламенту радіообладнання.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://certificates.yugcontract.ua>

35

ГАРАНТІЯ

Гарантійний термін - 6 місяців від дати продажу. Дата продажу повинна бути вказана в чеку про продаж цього виробу. Термін придатності - 5 років від дати виробництва. Дата виробництва вказана на упаковці.

* Гарантійні зобов'язання на даний пристрій поширюються тільки при дотриманні всіх правил і рекомендацій з експлуатації, описаних у цій інструкції.

* Гарантійні зобов'язання на даний пристрій не поширюються при експлуатаційному зносі виробу.

* Навчання правилам користування даним пристроєм у гарантійне обслуговування не входить.

Якість товару відповідає вимогам Технічних регламентів, встановлених законодавством України. Назва та місцезнаходження заводу зазначені в сертифікаті / декларації. Декларацію / сертифікат запитуйте у продавця.

Дійсним ГК Аркстар Елек&Теч Лімітед заявляє, що тип радіообладнання TWS Bluetooth гарнітура моделі ERGO BS-510 TWINS NANO відповідає Технічному регламенту радіообладнання.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://certificates.yugcontract.ua>

36

Дійсним ГК Аркстар Елек&Теч Лімітед заявляє, що тип радіообладнання TWS Bluetooth гарнітура моделі ERGO BS-510 TWINS NANO відповідає Технічному регламенту радіообладнання.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://certificates.yugcontract.ua>



ergo

